清华大学苏世民书院概况 SCHWARZMAN COLLEGe

清华大学苏世民学者项目是清华大学专门为未来世界的领导者 持续提升全球领导力而精心设计的硕士项目。2013年4月项目正 式启动,2015年10月清华大学苏世民书院正式成立。

书院整合全球一流教育资源,依托清华大学综合实力,致力于培 养深入了解中国与世界的未来全球领袖,打造独特的全球对话平 台,成为促进中国和世界高等教育创新的先行者。

书院面向全球选拔学业优秀、诚实正直、视野开阔、富有责任感和 使命感、具备领导潜质的青年人才,到清华大学进行学习,以此培 养具有宽广的国际视野、优秀的综合素质和卓越的领导能力,并 了解中国社会、理解中国文化,有志于为促进人类文明与进步、世 界和平与发展贡献聪明才智的未来领袖,为崛起中的中国与变化 中的世界作出重要贡献。

world and actively explores new ways to foster talents and increase mutual 21st century. Scholars will serve as pioneers for Chinese and global higher



WWW.SC.TSINGHUA.EDU.CN



清華大学

领导力

LEADERSHIP DEVELOPMENT

领导力的培养贯穿整个苏世民学者项目。作为苏世 民书院独特教学与实践课程的重要组成部分,领导 力的培养不仅体现在学术交流中,而且在联合课程 的教学中也充分展示。

Leadership development is woven throughout the Schwarzman Scholars experience, in both its academic and co-curricular programming. Leadership workshops are offered throughout the year and provide opportunities for personal and professional development. They serve as a valuable complement to the practical training components of the Schwarzman Scholars curriculum, and are a



TSINGHUA UNIVERSITY

清华大学的前身清华学堂始建于1911年,现已成为中国高层次人才培养和 科学技术研究的重要基地。清华大学现有在校学生超过60,000人,拥有22 个学院,59个系。现有教师中有诺贝尔奖获得者1名,图灵奖获得者1名,中 国科学院院士56名,中国工程院院士36名。清华大学始终恪守"自强不息, 厚德载物"校训,弘扬"人文日新"、"追求卓越"精神,秉承"行胜于言"校风, 贯彻"中西融会、古今贯通、文理渗透"的办学理念,为国家和社会培养了众 多优秀人才。

The campus of Tsinghua University is situated in northwest Beijing on the site of the former imperial gardens of the Qing Dynasty, and surrounded by a number of historical sites. Tsinghua University was established in 1911, originally under the name "Tsing Hua Imperial College". Now with more than 60,000 students, Tsinghua has 22 schools and 59 departments. Tsinghua has one Nobel Laureate, one Turing Award Winner, 56 members of Chinese Academy of Sciences and 36 members of Chinese Academy of Engineering. With the motto of "Self-discipline and Social Commitment" and the spirit of "Actions Speak Louder Than Words", Tsinghua University is dedicated to the well-being of Chinese society and to world development.

苏世民学者项目创始理事

FOUNDING TRUSTEE OF SCHWARZMAN SCHOLARS

黑石集团联合创始人、主席兼首席执行官苏世民先生希望通过创立苏世民 学者项目,培养一批对不同文化有深厚了解并彼此建立紧密联系的未来领 导者,创造更加和平与繁荣的世界。

Stephen A. Schwarzman, Chairman, CEO and Co-Founder of Blackstone, founded Schwarzman Scholars in order to build a group of future leaders who, through their deep cultural understanding and strong connections with one another, would help create a more peaceful and prosperous world.

领导团队

LEADERSHIP

薛 澜 Lan Xue	清华大学苏世民书院院长 Dean, Schwarzman College, Tsinghua University
司爱敏 Amy Stursberg	苏世民教育基金会CEO CEO of the Stephen A. Schwarzman Education Foundation
Lara Tiedens	苏世民学者项目执行总监 Executive Director, Schwarzman Scholars Program
潘庆中 David Q. Pan	清华大学苏世民书院常务副院长 Executive Dean, Schwarzman College, Tsinghua University
钱小军 June Qian	清华大学苏世民书院副院长 Associate Dean, Academic Affairs, Schwarzman College, Tsinghua University
孟启扬 Raphael Moffett	: 清华大学苏世民书院副院长 Associate Dean, Student Life, Schwarzman College, Tsinghua University



招生

ADMLSSIONS 申请资格



Eligibility

1. Undergraduate degree from an accredited college or university Applicants who are currently enrolled in undergraduate degree programs must be on track to successfully complete all degree requirements by August 1 of their enrollment year.

并获得学位。

1.申请者拥有学士或以上学位。应届本科毕业生

须在书院入学当年8月1日前完成全部学业要求

2. 申请者年龄应在18周岁(含)至28周岁(含)之间。申请者在书院入学当年8月1日应未满29周

3.申请者英语水平符合书院要求。由于本项目为 全英语授课,申请者须具备较强的英语语言能力。项目接受雅思(不低于7分),托福(iBT不低于 100分)或剑桥英语(不低于185分)成绩。

2. Age requirement Candidates must be at least 18 but not yet 29 years of age as of August 1 of their Schwarzman Scholars enrollment year.

3. English language proficiency Applicants must demonstrate strong English skills, as all teaching will be conducted in English. If the applicant's native language is not English, official English proficiency test scores must be submitted with the application. This requirement is waived for applicants who studied at an undergraduate institution where the primary language of instruction was English for at least two years of the applicant's academic program. The requirement will also be waived for applicants who have studied in English for two or more years at a Master's degree level or higher.

Acceptable test options and minimum test requirements are: • TOEFL iBT: 100

- IELTS: 7
- Cambridge Advanced (C1): 185
- Cambridge Proficiency (C2): 185

学术

ACADEMICS

作为一个严谨的学位项目,苏世民书院的课程设置围绕全球事务、中 国发展、领导力三大核心,为学生未来针对核心课题进行深入研究提 供准备。根据学生多样化背景分组的小组讨论课,以及部分课程中外 教授共同授课的教学方式,极大地促进跨文化沟通,帮助学生加深对 中国和世界的了解。师资团队由具有学术声望、具备国际影响力、业 界同行公认的知名专家和教授组成。书院强调启发式和互动式教学, 倡导问题导向型的主动式学习,同时注重体验式学习,设置丰富的中 国社会实践活动,将课程学习与实践相结合,让学生深入了解高速发 展中的中国社会。学生在完成各培养环节,审核合格后授予硕士学位。

The academic program is rigorous and dynamic, led by teaching faculty who are leading members of their respective academic, business, and government communities. Scholars will take required large lecture courses on leadership, global affairs, and China (the core) along with smaller elective courses that provide further in-depth learning on core themes. Small core course discussion groups with Scholars from myriad geographies along with the pairing of western and Chinese faculty members for some courses are designed to foster cross-cultural collaboration and to enhance understanding how China interacts with the rest of the world. The core curriculum complements experiential learning opportunities through the Deep Dive course and the applied Capstone project. These experiences give Scholars opportunities to engage with an ever changing Chinese society and gain an in-depth experience in China. Upon completion of the program, Scholars will receive a master's degree from Tsinghua University





中国社会调查

DEEP DIVE

这是为期一周的必修学分课程,让学生有机会了解中国的不同地区,并 深入调研与经济、社会和政治发展主题相关的研究课题。在指导教授的 带领下,学生有针对性地考察相关国有企业和私有企业,与社会发展相 关的农村、基层社区、学校和养老机构等不同的实践基地,与省、市、县、 村各级领导进行座谈。在鲜活的体验和丰富的实践中,学生可以触摸中 国社会发展变化的脉搏,并在交流和思考中探究中国发展模式的亮点 与特点。

This required course provides students with a broad understanding of China through introductory lectures and cultural excursions. Students then have the opportunity to explore economic, political, and social topics more deeply by visiting companies, government agencies, and cultural sites during an intensive week-long field trip in November.

业界指导

MENTORSHIP

业界指导项目是苏世民学者项目体验式学习的核心组成部分。通过业界 指导项目,学生可以更好地体会不同的领导风格,并理解中国以及中国在 世界的地位。我们的业界指导来自政商界、学术界和非盈利机构的领军人 物,并热心为我们的学生提供职业和生活方面的指导。

The Industry Mentor Program is a core experiential component of Schwarzman Scholars. It provides an opportunity for students to learn and experience various leadership styles and better understand China and its role in the world. Industry Mentors are leading members from business, academic, government and non-profit communities primarily based in Beijing who are willing to provide guidance and inspiration to our students throughout the academic year.

终身学习平台

GLOBAL NETWORK

苏世民书院在全球建立17个苏世民书院校友枢纽城市(city hubs),定期 举办各类校友活动,积极促进中国与世界各国在各领域的交流与合作。校 友们秉承清华大学"厚德载物、自强不息"的校训、"体悟中国,连接世界; 心怀天下,回馈社会"的信念,在工作与生活中投身公共服务事业等各行 各业,为构建人类命运共同体做出应有的贡献。

Centering around 17 hub cities, the Schwarzman Alumni Association has rolled out diverse programming to promote lifelong learning and ongoing cultural exchange. Schwarzman Scholars uphold the University's motto of "Self-discipline and Social Commitment" as well as the mission of "Understanding China, Connecting the World; Caring for the World, Giving Back to Society." They dedicate themselves to various professions and public service, making the necessary contributions to the construction of a community with a shared future for humanity.